

JAL×オールアバウト 在留外国人が日本旅行に関する人気記事を決める 「All About Japan Travel Award 2017」を発表 ～1位は”ブツダの丘 - 日本建築の驚異”～

株式会社オールアバウト（本社：東京都渋谷区、代表取締役社長：江幡 哲也）は、外国人向け日本情報サイト「All About Japan」にて、2017年11月1日より日本航空株式会社（本社：東京都品川区、代表取締役社長：植木 義晴）と共同で実施していた、外国人向け人気記事投票キャンペーン「All About Japan Award 2017」の結果を発表いたします。

■ 「All About Japan Award 2017」のURL：

<http://campaign.allabout-japan.com/en/travel-awards-2017/index.html>

順位	記事タイトル（英語・和訳）	エリア
1位	The Hill of Buddha – An Architectural Marvel ブツダの丘 - 日本建築の驚異	北海道
2位	Top 5 Spots on Tropical Ishigaki Island 南国の楽園、石垣島の人気5大スポット	沖縄県
3位	8 Ways to Go Deeper in Kanazawa 金沢でよりディープに過ごす8つの方法	石川県
4位	10 Reasons to Visit Tohoku in Spring 春に東北を訪れるべき10の理由	東北
5位	Hikone Castle: A National Treasure at 410 国宝・彦根城：410年の時を感じて	滋賀県

なお、日本の国立公園を世界水準の「ナショナルパーク」としてブランド化することを目指し、環境省が実施している「国立公園満喫プロジェクト」と連携した「Nature賞」のほか、星野リゾートが日本全国に展開する温泉旅館ブランドであり、地域の文化や季節ならではのおもてなしを体現し、現代の湯治文化を体験できる「界」とも連携し、「Experience賞」を新設。All About Japan編集部により、それぞれ3記事が選出されました。

【Nature賞】

記事タイトル（和訳）	エリア
All About Mount Fuji: A Comprehensive Guide All About Mt.Fuji 富士山まるごとガイド	富士山
Top 20 Power Spots in Japan 日本のパワースポットTOP20	日本全国
Guide to the Shimanami Kaido Cycling Route しまなみ海道サイクリングロードへようこそ	広島県 愛媛県

【Experience 賞】

記事タイトル（和訳）	エリア
Hoof It to Soma-Nomaioi Festival in Fukushima 武士魂と馬の蹄を感じろ、相馬野馬追祭り in 福島	福島県
Takayama Autumn Festival 秋の高山祭	岐阜県
10 Things to Do in Hokkaido After Yuki Matsuri 雪まつり後に北海道を楽しむための10のこと	北海道

今年の結果に対し、「All About Japan」編集長のマイケル・カナートは、2017年の外国人観光客による日本旅行のトレンドを総評して次のようにコメントしています。

SNSでは「写真が勝負」と言えます。しかし、単にキレイであれば良いという訳でなく、興味を引かせることが重要。今年の1位に輝いた記事も同様に、キレイ系の写真ではなく、丘の中の大きな穴から外を覗く大仏というものでした。読者はそんな写真を見て、「もっと知りたい！」という気持ち生まれたのでしょ。一方、2位の石垣島は日本浜辺にあるリゾートエリアへの人気が高いことを表しており、3位の金沢は、日本の観光業界においてトップクラスの位置にいることを改めて証明しました。そして、毎年定番の人気記事であった“花見”の順位をそれらが上回ったということは、言い換えれば日本観光の魅力の裾野が徐々に広がってきているとも言えるでしょう。

■ 旅行特集記事の投票キャンペーン「All About Japan Travel Award 2017」について

外国人のお客さまに国内各地の魅力と国内旅行の楽しさを知っていただき、各地に観光に行っていたため、「All About Japan」の英語版ホームページ（<http://allabout-japan.com/en/>）にて、外国人の「日本通」ライターが過去に執筆した観光地・日本の食に関する記事から気に入った作品を選ぶ投票キャンペーンです。

■ 「All About Japan」について URL : <http://allabout-japan.com/en/>

2015年9月に開設したAll About Japanは、“外国人目線で日本の魅力を発掘・発信”をビジョンに、観光だけでなくグルメ・文化・技術といったカテゴリで、通な国内情報をはじめ、海外における日本情報までも幅広く取り扱う日本総合情報サイトです。週替りに設定されたテーマ（ex：RAMEN、ONSEN、Cafe、BENTO、NINJA、SNOW）にあわせ、国内外在住の日本通な外国人ブロガーならびにライター約500名によるオリジナル記事を、英語、中国語（簡体字・繁体字）、タイ語、韓国語の計5ヶ国語で紹介しています。

本件に関する報道機関からのお問い合わせ先：

株式会社オールアバウト 広報担当：柏原

TEL：03-6362-1309 FAX：03-6682-4229

E-mail：pr@staff.allabout.co.jp

■ サイトのイメージ



All About Japan (AAJ) was launched in September 2015 with the aim of growing the number of Japan fans around the world. Last year we started the All About Japan Travel Awards to mark our first anniversary, and we're happy to have brought them back to mark yet another great year of promoting the land of the rising sun! We asked readers to vote for their favorite pieces on AAJ, receiving thousands of votes from around the world. What pieces and what regions of Japan were most popular this year? You can see the results below!



01

The Hill of Buddha — An Architectural Marvel

Spoon & Tamago
Hokkaido

Normally a cemetery wouldn't be on our list of recommended sites to see, but the Makomanai Cemetery is one of the most awe-inspiring places we've ever been.

[See More](#)

02

Top 5 Spots on Tropical Ishigaki Island

Robert Kodama
Okinawa Pref.

Ishigaki Island is home to some of the best places to visit in Japan. With frequent flights out of various domestic and international locations to Ishigaki, the island is becoming one of the hottest spots to visit in Okinawa Prefecture.

[See More](#)

03

8 Ways to Go Deeper in Kanazawa

Kaciina Vinluan
Ishikawa Pref.

Kanazawa is a charming city, with pockets of Nature - and a history of gold and other treasures. Fairly accessible from Tokyo, it even serves as a good gateway to other nearby scenic spots in Nagano or Gifu Prefecture.

[See More](#)

04

10 Reasons to Visit Tohoku in Spring

Nicholas Rich
Tohoku Area

Tohoku, the northernmost region of Japan's largest island, Honshu, is perhaps best known for its incredible winter scenery and sports.

[See More](#)

05

Hikone Castle: A National Treasure at 410

Binichi Segawa
Shiga Pref.

Hikone Castle is one of just four remaining in National Treasure status, and it celebrates the 410th anniversary of its construction in 2017.

[See More](#)

